

Dohoda o spolupráci

uzavretá podľa § 269 ods. 1 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dohoda“)

I.

Účastníci dohody

Letové prevádzkové služby Slovenskej republiky, štátny podnik (v skratke „LPS SR, š. p.“)
so sídlom Ivanská cesta 93, 823 07 Bratislava zastúpený: Ing. Miroslav Bartoš, riaditeľ
IČO: 35778458
IČ DPH: SK2020244699
DIČ: 2020244699
IBAN: SK81 1100 0000 0026 2034 0750
Registrácia: Okresný súd BA I, oddiel: Pš, vložka č. 418/B
(ďalej len „LPS SR“)

a

METRA, s. r. o.
so sídlom Matejkova 20, 841 05 Bratislava
zastúpená: RNDr. Štefan Krnáč, CSc., konateľ
IČO: 46078258
IČ DPH: SK2023228262
DIČ: 2023228262
IBAN: SK24 1100 0000 0029 2685 4404
Registrácia: Okresný súd BA I, oddiel: Sro, vložka č. 71548/B
(ďalej len „METRA“)

(spolu ako „Účastníci dohody“)

II.

Predmet a forma spolupráce

1. LPS SR má záujem o zvýšenie úrovne bezpečnosti a ochrany priestorov svojich pracovísk a prevádzok. METRA je držiteľom povolenia MDVRR SR na poskytovanie služieb monitorovania ionizujúceho žiarenia na pracovisku alebo v jeho okolí na účely hodnotenia ožiarenia osôb (príloha č.1 Dohody - Rozhodnutie MDVRR SR č. 3427/2011-ÚVZ MDVRR SR) a disponuje technológiami novej generácie triedy ASP (Advanced Spectroscopic Portals), ktoré umožňujú výrazne zvýšiť kontrolu pohybu osôb a materiálu vzhľadom na niektoré významné hrozby bezpečnosti prevádzok.
2. Pred začatím akýchkoľvek činností na prípadnom spoločnom projekte v tejto oblasti METRA poskytne LPS SR a inštaluje v priestoroch vjazdu do areálu prevádzkovej budovy LPS SR, Ivanská cesta 93, Bratislava, jeden vstupný spektroskopický portál triedy ASP, konkrétne model Gamma Entry SPNR (ďalej len „ASP zariadenie“) pre kontrolu vjazdu vozidiel do areálu LPS SR vrátane dohľadového pracoviska (výnos poplachových informácií z ASP zariadenia) v priestoroch LPS SR a zabezpečí kalibráciu, testovanie a potrebnú skúšobnú prevádzku ASP zariadenia.
3. LPS SR umožní inštaláciu ASP zariadenia a poskytne pri uvedených činnostiach uvedených v bode 2. tohto článku potrebnú súčinnosť.

III.

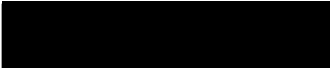
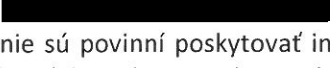
Finančné a vecné plnenie predmetu spolupráce

1. METRA dodá LPS SR pred inštaláciou na schválenie dokumentáciu inštalácie ASP zariadenia obsahujúcu miesto a spôsob osadenia, spôsob napojenia na 230VAC, spôsob dátového pripojenia, miesto dohľadového pracoviska ASP zariadenia a špecifikáciu zariadení.
2. V súlade s vyhláškou č. 508/2009 Z. z. Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené zariadenia, METRA vykoná pred začatím skúšobnej prevádzky prvú odbornú prehliadku a skúšku (ďalej len „OPaOS“) inštalácie/zariadenia ASP oprávnenou osobou, na základe ktorej vypracuje správu o OPaOS elektrickej inštalácie/zariadenia, z ktorej jeden originál vrátane kópie dokladu o odbornej spôsobilosti osoby, ktorá ju vykoná, odovzdá LPS SR. Okrem toho je povinná odovzdať doklady preukazujúce splnenie parametrov podstatných vlastností alebo doklady o overení zhody podľa osobitných predpisov, sprievodnú technickú dokumentáciu ako aj návod na použitie v zmysle platnej legislatívy.
3. METRA odovzdá pred zahájením skúšobnej prevádzky ASP zariadenia LPS SR originál/overenú kópiu operačného programu pracoviska ASP zariadenia zriadeného v LPS SR schváleného Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR vrátane originálu rozhodnutia o schválení.
4. METRA zabezpečí inštaláciu, kalibráciu, testovanie a skúšobnú prevádzku ASP zariadenia bezplatne po dobu trvania Dohody. Počas skúšobnej prevádzky sa budú vykonávať testy detekcie nebezpečných materiálov príslušnými vzorkami, ktoré môžu dodať obidvaja účastníci Dohody. Inštalácia bude dočasná, aby po ukončení skúšobnej prevádzky mohla byť zrušená.
5. METRA po ukončení skúšobnej prevádzky vypracuje Protokol o ukončení skúšobnej prevádzky, ktorý bude obsahovať opis testov, vyhodnotenie testovaných parametrov a funkcií, vrátane zhodnotenia použiteľnosti ASP zariadenia pre potreby LPS SR.
6. METRA po ukončení skúšobnej prevádzky bezodkladne zdemontuje ASP zariadenie vrátane dodaného príslušenstva a uvedie miesto dočasnej inštalácie ASP zariadenia do pôvodného stavu.
7. METRA bude vykonávať predmetné činnosti vždy so súhlasom a za súčinnosti so zamestnancami LPS SR tak, aby sa v žiadnom prípade neobmedzil vstup do prevádzkových priestorov a kontrola osôb.
8. LPS SR poskytne požadovaný priestor na inštaláciu, kalibráciu, testovanie a skúšobnú prevádzku ASP zariadenia, prípojné miesto elektrickej energie (zásuvka 230V / 16A), elektrickú energiu, ethernetové (LAN) pripojenie typu CAT6 s možnosťou diaľkového prístupu do siete internet na zariadenie a zabezpečí prístup (podľa pravidiel vstupného režimu LPS SR) zamestnancom METRA do priestorov určených na prevádzku ASP zariadenia, a to všetko bezplatne po dobu trvania Dohody.
9. LPS SR určí zamestnancov, ktorí budú poskytovať potrebnú súčinnosť zamestnancom METRA počas trvania Dohody.
10. CE – vyhlásenie o zhode na ASP zariadenie v anglickom jazyku je prílohou č.2 Dohody.
11. Zariadenie bude inštalované tak, aby nebol obmedzený prejazd automobilov záchranných zložiek, najmä hasičskej techniky.

12. Dodávateľ v celom rozsahu zodpovedá za plnenie úloh ochrany pred požiarmi, bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci ako aj ochrany verejného zdravia svojich zamestnancov (dodávateľov) a inštalovaných zariadení v priestoroch LPS SR, v ktorých sa budú jeho zamestnanci (dodávateľia) zdržiavať alebo vykonávať činnosti. Zodpovedá za účasť všetkých osôb, ktoré poverí vykonávaním činností v LPS SR, na školení OPP a BOZP, ktoré vykoná Referát BOZP OPP LPS SR, vopred pred začatím činností. Je povinný zabezpečovať tieto činnosti v zmysle prílohy č.3 tejto zmluvy.

IV.

Výmena informácií, spolupráca a povinnosť mlčanlivosti

1. Účastníci dohody sa vzájomne zaväzujú poskytovať si odo dňa nadobudnutia účinnosti Dohody riadne a bez zbytočného odkladu relevantné, správne a úplné informácie a vzájomnú súčinnosť nevyhnutné pre jej plnenie.
2. Účastníci dohody si na účely výmeny informácií stanovujú tieto kontaktné osoby:
LPS SR: 
METRA: 
3. Účastníci dohody nie sú povinní poskytovať informácie, o ktorých sú zo zákona povinní zachovávať mlčanlivosť alebo ktorých poskytnutie by predstavovalo porušenie práv tretích osôb.
4. Účastníci dohody vyhlasujú, že majú zavedené dostatočné opatrenia, ktoré zabezpečujú ochranu dôverných informácií pred ich vyzradením, zneužitím, poškodením, zničením, stratou a odcudzením.
5. Účastníci dohody sa zaväzujú, že informácie získané počas platnosti Dohody budú používať iba na účely plnenia Dohody.
6. Účastníci dohody sa zaväzujú, že budú dodržiavať povinnosti podľa tohto článku Dohody aj po ukončení jej platnosti.

V.

Ochrana osobných údajov

1. V prípade, ak dôjde k prístupu účastníka dohody k osobným údajom, týkajúcim sa druhého účastníka dohody (ďalej len „osobné údaje“):
 - a. je tento účastník dohody povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými príde do styku, tie nesmie využiť pre vlastné účely, ani pre účely tretích osôb a ich nesmie zverejniť, poskytnúť, ani sprístupniť žiadnym tretím osobám,
 - b. tento účastník dohody osobné údaje nesmie kopírovať, rozmnožovať, rozširovať, poskytovať, sprístupňovať, zverejňovať, ani ďalej akokoľvek spracúvať,
 - c. musí tento účastník dohody počas trvania Dohody dodržiavať také opatrenia, aby nedošlo k strate, poškodeniu osobných údajov, ich úniku, prezradeniu, rozšíreniu, zneužitiu alebo inému neoprávnenému prístupu alebo neoprávnenej manipulácii s osobnými údajmi, a to aj nedbanlivostným konaním.
2. Povinnosť ochrany osobných údajov nie je časovo obmedzená a trvá aj po skončení trvania tejto Dohody, okrem prípadov, kedy poskytnutie, sprístupnenie alebo zverejnenie osobných údajov ustanovuje zákon.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Inštaláciu ASP zariadenia bude možné vykonať (zahájiť) až po schválení dokumentácie inštalácie ASP zariadenia v LPS SR.
2. Skúšobnú prevádzku ASP zariadenia bude možné začať až po predložení LPS SR originálu/overenej kópie operačného programu pracoviska ASP zariadenia inštalovaného v LPS SR vrátane originálu dokladu o súhlase vydaného Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR a požadovanej dokumentácie v zmysle čl. III. bodu 2.
3. LPS SR nezodpovedá za škody na ASP zariadení, ktoré boli spôsobené tretou osobou, živelnými udalosťami, odcudzením a za škody vzťahujúce sa na uchytenie, upevnenie alebo ukotvenie ASP zariadenia.
4. METRA počas skúšobnej prevádzky ASP zariadenia zodpovedá za jeho prevádzku, údržbu a kontrolu.
5. Po skončení trvania tejto Dohody nevyplýva LPS SR žiadna povinnosť využiť služby METRA.
6. Účastníci Dohody uzatvárajú Dohodu na dobu určitú, a to do dňa obojstranného podpísania Protokolu o ukončení skúšobnej prevádzky, maximálne však na dobu 4 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti Dohody.
7. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami účastníkov dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv.
8. Účastníci Dohody sa dohodli, že úpravy Dohody sú možné po vzájomnej dohode a vykonávajú sa vždy v písomnej forme ako dodatok Dohody.
9. Dohoda sa vyhotovuje v troch exemplároch, pričom po jej podpise LPS SR dostane dva jej exempláre a METRA dostane jeden jej exemplár.
10. Účastníci Dohody podpisom Dohody potvrdzujú, že si znenie Dohody preštudovali, porozumeli jej, je vyjadrením ich slobodnej vôle a je podpísaná bez nátlaku alebo časovej tiesne.

V Bratislave dňa, [REDACTED]

[REDACTED]

LPS SR, š. p.
Ing. Miroslav Bartoš
riaditeľ

[REDACTED]

METRA, s.r.o.
RNDr. Štefan Krnáč, CSc.
konateľ